



V Ljubljani, v četrtek, dne 4. julija 1912.

Naročnina za Avstroogersko: 1/4 leta K 2.— 1/2 leta K 4.— celo leto K 8.— za inozemstvo: „ 2.50 „ 5.— „ 10.—		Uredništvo in upravništvo: Frančiškanska ulica šte. 12. Naročnina za Ameriko znaša celoletno 3 dolarje.		Oglasnina za 6 krat deljeno petitno vrsto enkrat 15 vin. — Pri več- kratnih objavah primeren popust.
Leto II.	Posamezna številka 18 vinarjev.	Na naročila brez denarja se ne ozira.	Naročnina za dijake in vojake 6 kron.	Štev. 27.

Vsesokolski zlet v Pragi.



Telovadba naraščaja na telovadišču na Letni: 1., 3. in 4. nastop telovadkinj. 2. nastop dečkov. Telovadilo je hkratu 6.000 dečkov in deklic. (Po posebnih fotografijah za S. I. T.)

DR. VELIMIR DEŽELIČ:

V službi kalifa.

Zgodovinski roman iz časov hrvatske telesne straže v Španiji. Z dovoljenjem pisateljevim prevel Starogorski.

I.

Solnce je bilo že visoko na nebu, ko se je s počasnimi koraki približeval mladi popotnik svetemu maurskemu mestu Kordovi.

Videlo se mu je na licu, da je silno navdušen. In v resnici, to, kar je gledal pred seboj, napolnjevalo mu je srce z zanosom in nekakim slastnim čustvom.

Pred njim se je razprostirala visoka kordovska Siera Morena, pred njim se je razgrinjala rodovitna ravan, po kateri se je vil srebrni Guadalquivir, reka, o kateri so mu toliko pripovedovali. Ciprese in pomaranče, mirte in smokve, oleandri in oljke, palme in topoli, vinske trte, krasni vrti in lavorike, so se vrstile pred njegovimi očmi že nad dva dneva njegovega potovanja. Vsa ta prirodna lepota, dasi ga je iznenadila, vendar mu ni navdušila srca, zakaj v njegovi daljni domovini je bilo tudi obilo prirodnih krasot. Ali pogled na svetovno mesto, po katerem je toliko hrepenel, radi katerega je toliko potoval, mu je privabil solze v oči.

Tu je tedaj Kordova, mati in zaščitnica znanosti, to je mesto, v katerem so ne samo Arabci in Židje, ne samo kristjani bližnjih narodov, nego tudi ljudje iz daljnih dežel Evrope, iskali znanja.

To je tedaj mesto, broječe stotrinajstisoč hiš, tristo džamij, devetsto kopelj in osemdeset javnih šol, to je mesto z osemindvajsetimi predmestji in z ono krasno akademijo, v katerem prebiva milijon prebivalcev!...

In v resnici je nepregledno morje hiš pozdravljalo popotnika in zdelo se mu je, da gleda pred seboj odprta vrata v raj.

Razprostrl je roke, kakor bi hotel objeti ves ta kraj in vzdihnil:

— Bog, hvala ti in slava, da me puščaš v ta raj. Daj, da bo moje bivanje tukaj tebi v slavo, a meni v korist. Ne daj, da med tolikimi neverniki izgubim pravo vero in daj, da izvršim to, kar mi nalaga dolžnost.

Ko je odmolil to molitev, se je pokrižal in šel dalje. In dokaj časa še je minilo, da je prišel do velikega mosta. Petnajst stebrov iz črnega marmora je nosilo ta most in mladi popotnik je za trenutek obstal, ter presenečen ogledoval zgradbo, o kateri je že slišal pripovedovati. Ob mostu se je dvigal visok stolp, kakor stražnik, kakor zmaj, ki ne dopušča nikomur priti do device Kordove.

In v resnici, naš popotnik je naletel na zapreko.

Velik, vitek Arabec v beli, lepi obleki, se je nenadoma pojavil pred njim.

— Ukazano mi je, da ne smem pustiti nobenega tujca v mesto, ako se mi ne javi, kdo je. In ti si tujec.

— Tujec sem iz daljnih krajev.

Arabec ga pogleda mirno, kakor da mu to ni nič nenavadnega, ako vidi tujca iz daljnih krajev, zato vpraša vnovič:

— Povej, kdo si, kaj si in od kod, in pokaži, ali imaš kak spis, da je to resnica, kar mi praviš?

Prišlec je podal Arabcu neki dokument in rekel:

— Jaz sem Strezinja, sin Miroslavov, kraljevskega rodu hrvatskega. Prihajam v Kordovo, da poiščem slavnega poveljnika telesne straže...

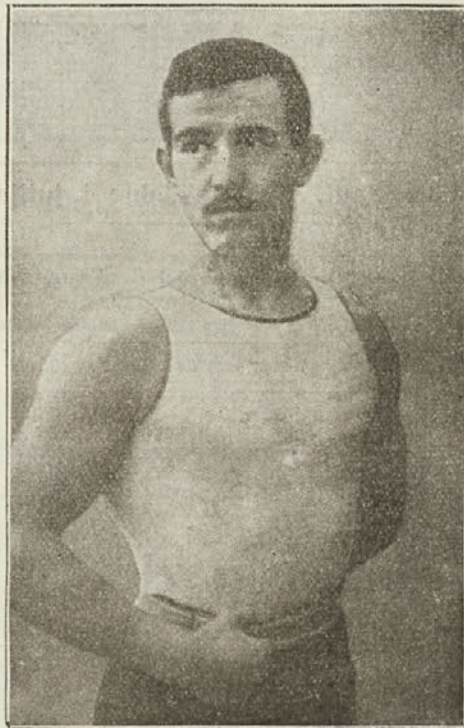
— Wadhu el Amerija? — doda Arabec in vzame v roke pergamen, da vidi, ali govori tujec resnico.

— Resnico govoriš.

Nato mu je vrnil spise in djal:

— Dobro-došel v imenu Alahovem! Idi čez ta most naravnost po oni cesti, ki jo vidiš. Ona vodi naravnost do alkazarja, cesarskega gradu. Ne daleč od njega se nahaja vojašnica telesne straže. Tam najdeš svoje rojake.

— Ali jih je mnogo?



Zmagovalec pri sokolski tekmi za prvenstvo v Pragi: Slovenec Stane Vidmar. (Fot. Krema.)

— Kolikor mi je znano, jih bo štiri tisoč.

— Štiri tisoč Hrvatov? Počutil se bom, kakor bi bil doma — odvrne Strezinja.

Arabec namrši obrvi in nabere ustne, vendar ne reče ničesar. Ako bi ga Strezinja dobro opazoval, videl bi na prvi mah, da ne ljubi Arabec preveč njegovih rojakov. Da, opazil bi celo nekaj izraz mržnje in ob jednem tudi to, da mu zabranjuje strah vsako javno izražanje napram njim.

Strezinja ga vpraša:

— Ali je živ in zdrav Wadha el Ameri?

— Živ je in zdrav. In močnejši je sijaj njegove zvezde, kakor je bil kdaj poprej. Ako boš pod njegovo zaščito, potem so ti odprta vsa vrata v Kordovi, zakaj on ima ključ od alkazarja. Novi hadžib mu je pa naklonjen še bolj, nego mu je bil prejšnji.

— Wadha el Ameri je moj rojak in nadejam se, da ni pozabil na svojo hrvatsko narodnost v tej daljni deželi.

— Ni pozabil. Tvoji rojaki — telesni stražniki — niti ne umejo drugače go-

voriti, nego hrvatski. Malo jih je, ki bi znali arabski.

— Ali Wadha el Ameri vsekako ume arabski?

— On bi ne znal! Nikdo bi mu ne mogel reči, da ni naš, ako le odpre usta. Arabska govorica mu teče kakor med — odvrne zviti Maur.

Strezinja se je hotel posloviti od Maura, A ta ga prime za roko in mu reče:

— Čuj me, sin hrvatski! Rekel si, da si kraljevskega rodu. Ni dvoma, da te bo tvoj rojak Wadha el Ameri sijajno sprejel. V njem je visok polet uma, in orlovski vid, v njem je levovo srce in roka je klena. Vitek je kakor libanonska cedra in moder, kakor da je sin proroka Mohameda. Kalifi in narodi se klanjajo, ko govore o njem.

Strezinja je mirno gledal govornika in pogledal v njegovo dušo. Spoznal je, da ta silna pohvala ne prihaja iz njegovega srca in da je zvok njegovih besed neiskren.

— To, o čem mi pripoveduješ, mi je znano. Tudi v našo Hrvatsko so prišli glasovi o njegovi slavi in morda me ravno zato vidiš tukaj. So nekaka vprašanja, katera bi rad hrvatski kralj rešil s tvojim kalifom.

— Ti si tedaj prišel v važni politični misiji? — vpraša Arabec naglo.

O tem ti nisem dolžan dajati pojasnil.

— Tega niti ne izprašujem. Alah me varuj! Sicer je pa bolje, da o tem niti dalje ne govoriva, ker so sedaj tukaj burni in viharji časi.

— Tako?

— Rečem ti, da si izbral slab čas, da si prišel sem. Še se kadi po dolinah prelita kri, še so naši meči rdeči od krvi. A ne od krvi gjaurov, nego od krvi bratske.

— Vem to. Še predno sem prišel v Španijo sem zvedel, da se odigravajo tukaj burni dogodki. In ko sem stopil na vaša tla, sem zvedel, da kalif Hešam ne vlada več, nego hadžib Mahdi.

— Alah mu bodi v pomoč — se zmerno prikloni Arabec in nekaj zamrmra v svojo brado.

— Samo Wadha je ostal enako močan.

— Rekel sem ti, da so v njem orlove oči in bistra pamet. Ali sedaj čuj prošnjo Jusufa, sina Alijinega. Ti si priletel, kakor sokol preko morja, da poiščeš tukaj orlovo gnezdo. V tebi je velika sila in Wadha te bo posadil na desnico svoje mize. Čuj tedaj mojo prošnjo, veliki sin pomorskih dežel. Spomni se me, ko bodeš pri njegovi mizi, zakaj on mi lahko pomore. Povej mu, da se v meni ne bo prevaril, če me povzdigne v časti. Ti to lahko storiš, ti si njegov rojak, njegov prijatelj. On bo izpolnil tvojo željo. Svoje povesti ti danes še ne morem povedati. Saj še bo zato dovolj časa in prilike. Čudil se boš, kaj je vse pretrpel in preživel ubogi Jusuf. Sedaj mi samo obljubi, da boš govoril za me pri mogočnem Wadhi. Hvaležen ti bom za to do groba in preko groba. Videl boš, da si našel v meni prijatelja, kakršnega boš rabil v tem tujem svetu, zakaj vedi, da tudi orlovo oko Wadhinovo ne more prodreti v vse kraje, kakor žarek solca ne prodre v vsak kotiček.

(Dalje prihodnjič.)

KMETSKA POSOJILNICA

r. z. z. n. z.

obrestuje hranilne vloge po

Stanje hranilnih vlog: dvajset milijonov.

4¹/₂%

Popolnoma varno naložen denar.

LJUBLJANSKE OKOLICE

v Ljubljani,

brez vsakršnega odbitka.

Rezervni zaklad: nad pol milijona.

Vabilo na naročbo.

„Slovenski Ilustrovani Tednik“ je edini slovenski list te vrste; naročite se nanj in razširjajte ga!

„Slovenski Ilustrovani Tednik“ stane
za Avstro-Ogrsko 8.—K 3.—dol. 10.—K
polletno 4.—K 1.50 dol. 5.—K
četrtno 2.—K 0.75 dol. 2.50 K
mesečno 0.70 K 0.25 dol. 0.90 K

Za dijake in vojake v Avstro-Ogrskem za celo leto 6 K, pol leta 3 K, četrtno leta 1.50 K, mesečno pa 50 vinarjev.

Vsak naročnik dobi letos jeseni brezplačno in poštne prosto ilustrovan koledar za l. 1913. Za vsak pol leta plačane naročnine pa ima vsak naročnik pravico do ene slike Prešerna, Jurčiča, Gregorčiča ali Aškercja, če plača 40 vin. za ovoj in poštino.

Slovanske slavnosti v Pragi.

(Izvirno poročilo iz Prage.)

Minole dni so se vršile v Pragi velikanske slovanske slavnosti, ki so vsemu svetu pokazale moč in silo ideje slovanske vzajemnosti. Zbrali so se tisoči in tisoči vseh slovanskih narodov iz vseh delov Evrope, da celo iz daljne Amerike so prihiteli, da so pokazali, da tudi tam živi in raste krepka veja slovanske lipe.

Po ulicah zlate Prage so valovile od ranega jutra do pozne noči neštete množice ljudstva občudojoče in občudovane. Vsa Praga je bila odeta v praznično obleko; vse hiše v zastavah in okrašene s cvetlicami in venci. Po ulicah pa pestra množica v vseh slovanskih nošah in med njimi so prevladovalе vsepovsod rdeče srajce v znak, da je vse te neštete množice prignala sem ideja — sokolska v znak, da triumfira misel Fügnerja in Tyrša — misel slovanska.

Te dni so Čehi zopet znova pokazali svoje zlato slovansko srce. Vsprejeli so svoje slovanske brate z iskreno ljubeznijo in velikanskim navdušenjem, kakor znajo to le oni, edino oni.

* * *

Slovenski „Sokoli“ so se odpeljali v sredo popoldne s posebnim vlakom ter so prišli v Prago v četrtek zvečer. Sprejem Slovencev v Pragi je bil nad vse presrčen. Zastopnike bele Ljubljane dr. I. Tavčarja in tovariše je prišel osebno sprejet sam župan praški dr. Karel Groš. Po Vaclavskem namestju je bilo natlačeno polno občinstva, da niti tramvaj ni mogel voziti. Ljudje so splezali celo na tramvajske vozove. Iz vseh hiš so metale Čehinje cvetlice, vse je mahalo v pozdrav z robci in z malimi zastavicami ter iz stotisočerihih grl so grmeli „Na zdar“-klici v pozdrav. Množica je bila kakor elektrizirana, tako navdušeno je pozdravljala brate Slovence. Kaj tacega se ne da popisati, to se da le doživeti.

Enako presrčno so sprejeli Čehi tudi druge goste, vendar se je pa opazalo, da so dajali Čehi vsepovsod Slovencem prednost.

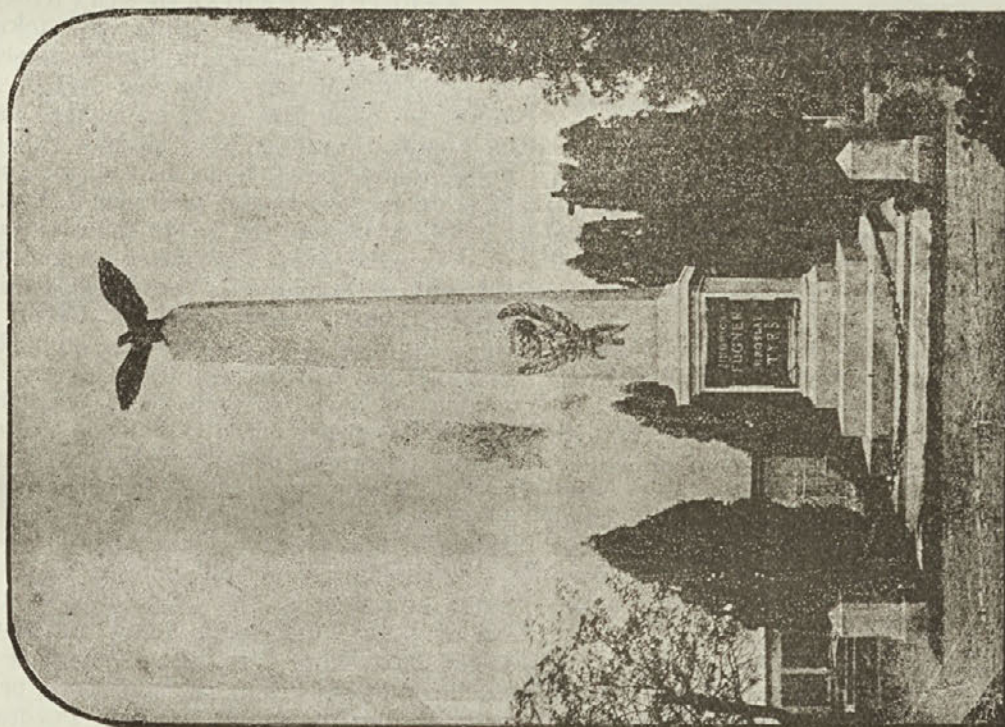
V petek 28. junija so dospeli tudi hrvaški posebni vlaki. Ob 3. je dospela mestna delegacija iz Sofije. Ves popoldan je bil Vaclavski trg, Příkovi in Ferdinanda cesta tako prenapolnjena ljudi, da so si delali vozovi in skupine Sokolov že z največjo težavo pot skozi množico. Ob pol 7. zvečer so dospeli hrvaški Sokoli iz Zagreba, kakih 800, med njimi 200 dam. S seboj so imeli tudi oddelek trobentačev. Na kolodvoru so jih pozdravili jugoslovanski akademiki, ter zapeli pesem „Lepa

naša domovina“. Pol ure pozneje so dospeli srbski Sokoli z načelnikom Hofmanom in podstarosto Ivanovićem. Na to Sokol iz Finske gore z načelnikom Lazo Popovićem. Srbe so spremljali tudi 3 popi v temnomodrih pluvijalih. Vsi so bili z navdušenjem sprejeti. Dospel je Sokol iz Dalmacije „Dušan silni“ s 600 udeleženci,

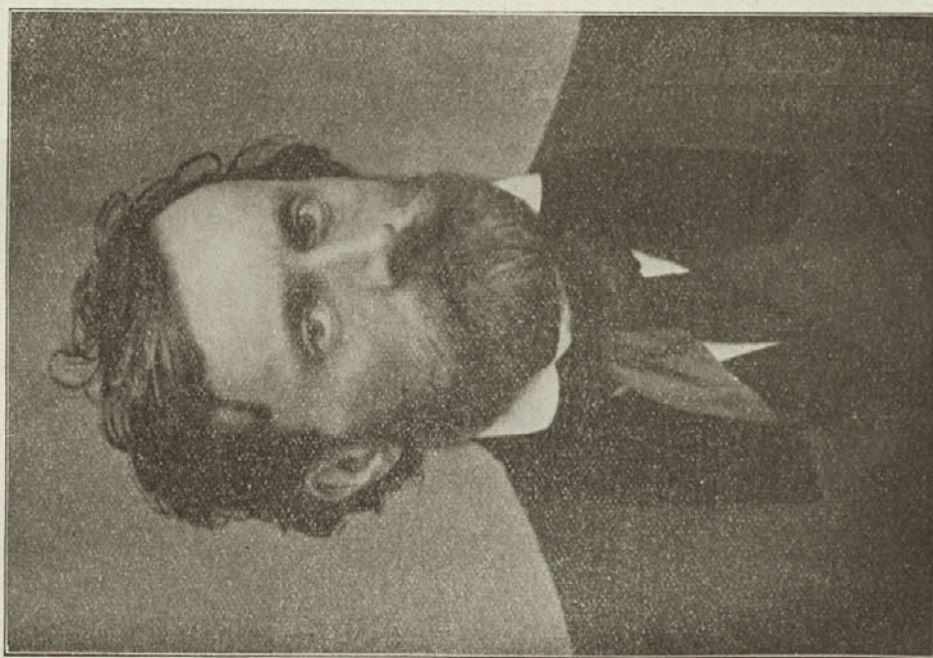
ob 3/48. je dospel vlak s Srbi iz Bosne in Hercegovine in srbskimi Sokoli iz Zagreba. Nato so dospeli Hrvati in Slovenci iz Istre, ki jih je pozdravil načelnik dr. Schreiner in zastopnik mesta Prage. Zvečer so dospeli na to še Sokoli iz Sofije in češki Sokoli iz Londona in Budimpešte. Popoldne so dospeli med neštevilnimi drugimi so-



Ustanovitelj sokolstva: Dr. Miroslav Tyrš.



Fügnerjev in Tyršev spomenik na olšanskem pokopališču.



Ustanovitelj sokolstva: Jindřich Fügner.



Namestnik-načelnik „Zveze ruskega Sokolstva“
Robert Todt.

kolskimi društvi tudi še nekateri ruski gosti, katerim so se pridružili vodja ruskega naučnega ministrstva Ševijakov, general Arhangelski, državni svetnik Vorsil in generalni major Kuzmin ter državni svetnik Pozdjev.

Vse te goste je pozdravil tudi zastopnik mesta Prage ter ruski konzul v Pragi Zukovski.

V četrtek so dospeli tudi Poljaki, toda brez sokolskega kroja v civilni obleki.

V petek so prišli v Prago tudi zastopniki Francozov, njim na čelu pariški župan Galli in 180 gimnastov (t. j. telovadcev). Sprejela jih je cela Praga in ob velikanškem navdušenju jih je spremljalo sokolstvo skozi mesto.

Pripeljalo se je nad 300 posebnih vlakov in nešteto deputacij. Tolikeya navala še Praga sploh ni doživela. Ti slovanski dnevi v Pragi so bili nekaj impozantnega, velikanskega, veličastnega.

* * *

Ni se vršil le vseslovanski sokolski zlet, temveč vršili so se tudi razni kon-

gresi: vseslovanski gostilničarski kongres, vseslovanski časnikarski kongres; kongres inozemskih Čehov o gospodarsko-kulturnih vprašanjih Čehov v inozemstvu itd. Bilo je odkritje spomenika Palackega, Jan Lege itd.

Na gostilničarskem kongresu je bila zastopana tudi „Zveza slovenskih gostilničarjev“ ter se ga je udeležilo poleg tajnika taiste g. Mencingerja tudi več slovenskih gostilničarjev in kavarnarjev. Razrešila so se resna važna stanovska vprašanja ter rešile razne resolucije. Brezdvomno je, da prinese ta kongres tudi Slovincem obilo sadu.

Kongresa žurnalistov so se udeležili Slovenci R. Pustoslemšek in Trstenjak, I. Hribar, dr. Gregorin, Ekar, Gabršček in „Slovenski Ilustrovani Tednik“ je zastopal urednik I. Vuk. — O kongresih še poročamo.

* * *

Najvažnejša točka slovanskih slavnosti v Pragi pa je bil „Vseslovanski sokolski zlet“.

Začetek sokolskih slavnosti. V petek zjutraj so se začele prve tekme sokolskega zleta. Zgodaj zjutraj so se sešli na Letni v velikem vežbališču Sokoli na konjih — okoli 100 — ki so izvajali vaje na konjih. Posamezne in skupne vaje so budile mnogo navdušenja med občinstvom, ki je že na vse zgodaj prišlo na Letno.

Ob 8. uri zjutraj se je začela tekma za prvenstvo Zvezi slovanskega sokolstva. Udeležilo se je tekme 52 borcev, med njimi največ Čehov, potem Slovenci, Hrvati in Rusi. Splošno se je govorilo, da so postali Slovenci nevarni tekmeci tudi Čehom. Popoldne ob 4. so nastopili dečki. Na tribunah se je zbralo polno slovanskih gostov. Veliko pozornost je budil češki naraščaj s svojimi krasnimi vajami — in ruski dijaki, ki so pokazali lepe uspehe in obetajo za sokolsko misel veliko bodočnost.

Popoldne se je vršil koncert na žofinskem kongresu za sokolstvo sploh — zvečer pa je bil v „Obecnem domu“ pozdravni večer sokolskim društvom. Večera se je udeležilo mesto Praga, razna društva, predsedniki zvez, načelniki žup itd. Pozdravil jih je dr. Schreiner, nakar so govorili drugi staroste sokolskih zvez.

* * *

Slovenska zmaga v Pragi. Zgodilo se je, kar preje ni nihče pričakoval.



Starost „Zveze ruskega Sokolstva“, poslanec
gosudarstvene dume A. S. Sižinskij.

Slovenec Vidmar je zmagal v tekmi za prvenstvo v slovanski sokolski Zvezi. Ako pomislimo, koliko imenitnih telovadcev ima v svojih tisočeri vrstah češki Sokol, ki je bil doslej prvi na vseh mednarodnih tekmah — potem bomo vedeli ceniti ta veliki uspeh našega mladega Sokola.

Vidmar je od 230 možnih točk dosegel 220 in pol, torej 95 odstotkov. Upalo se je, da bo zmagal Čeh Czada, ki je bil za Vidmarjem le tri točke, toda v prostih vajah ga je Vidmar popolnoma prekosil. Drugo mesto je dobil Čeh Svoboda z 217 in pol točkami, tretje Slovenec Fuchs z 216 točkami, torej je le poldrugo točko za Čehom. Ko je Vidmar zmagal, so mu vsi čestitali. O slovenski zmagi se povsod govorijo, tujci se zanimajo in občudujejo nas. Češki listi pišejo, da je zmagal krasen 20-letni borilec.

Ne le češki listi, temveč vsi slovanski in tudi francoski, angleški i. dr. listi pišejo laskavo o zmagi Slovencev. Zadnji Slovenci sicer nismo bili nikoli, a da si bomo priborili prvenstvo med Slovani, tudi nikdo ni upal misliti. Naš napredek se kaže kaj lepo, od leta do leta bolj napredujemo na mednarodnih in na slovanskih tekmah.

To je sad mnogoletnega sistematičnega požrtvovalnega dela in truda za sokolsko idejo.

* * *

Sokolstvo zbrano v Pragi je počastilo tudi ustanovitelja sokolstva dr. Miroslava Tyrša in Jindricha Fügnerja ter obiskalo njun grob.

Vse sokolstvo, ki se je te dni udeležilo zleta slovanskega sokolstva v Pragi je korporativno prikorakalo v soboto ob 8. uri zjutraj k grobu Tyršovemu in Fügnerjevemu, da se pokloni očetoma vsega silnega Sokolstva. Prikorakali so tudi Francozi in Angleži ter položili na grob venec. Vsi slovanski narodi so bili zastopani po svojih Sokolih. V imenu slovanskega sokolstva je govoril načelnik Celjske župe brat Smrtnik.

* * *

Od groba Tyršovega in Fügnerjevega so šli udeleženci, posebno Slovenci in Ju-



Ruskemu carju Nikolaju (1) predstavijo Erben-a (2), načelnika „Zveze ruskega Sokolstva“.

goslovani k grobu Jana Lege, kateremu so odkrili nagrobni spomenik. Na grobu je ležalo mnogo vencev, ki so jih darovali: mesto Ljubljana, akademično društvo „Ilirija“, „Slovenska Sokolska Zveza“, mesto Praga, „Praška meščanska beseda“ in drugi. Prvi je govoril predsednik „Ilirije“ jur. Ratej, ki je orisal delovanje Legovo. Potem je govoril podžupan ljubljanski dr. K. Triller, ki se je v vznešenih besedah spominjal dela zaslužnega moža, za kar ga je mesto Ljubljana imenovalo za častnega meščana. Dež. poslanec Gangl je govoril za slovensko Sokolstvo in prof.



Starosta „České obce sokolské“, dr. J. Schreiner.

Ilešič v imenu „Slovenske Matice“. Govorili so še Čehi dr. Pík v imenu praškega občinskega sveta, Mašek za češko Sokolstvo, Ruttner za „Meščansko besedo v Pragi“ in v imenu češkega učiteljstva Tuček.

* * *

Opomba: O maratonskih igrah, o slavnostnem sprevodu Sokolstva, o glavni telovadbi, o odkritju spomenika Palackega, o večernih zabavah itd. poročamo prihodnjič; priobčimo pa tudi slike o teh veličastnih slovanskih slavnostih.



*** Predsednik municipalnih uradov Pariza Henri Galli kot zastopnik Francozov na vsesokolskem zletu v Pragi.

Stane Vidmar. Na drugem mestu poročamo, da je priporil na sokolski tekmi za prvenstvo v Pragi Slovencem prvenstvo Vidmar. Je to 21 leten Stane Vidmar, iz znane narodne rodbine v Ljubljani. Njegov brat je znani šahovski mojster dr. M. Vidmar, o katerem je že poročal lani S. I. T. v števil. 5., da je zmagal na šahovskem turnirju v San Sebastjanu. Njun oče ima trgovino z dežniki in je bil več let tudi odbornik v ljubljanskem občinskem svetu. — Stane Vidmar je že v otroških

letih vstopil v vrste sokolskega naraščaja. Bilo je za časa II. slovenskega sokolskega zleta v Ljubljani l. 1904. ko je Vidmar telovadil pod vodstvom svojega prvega vaditelja br. Bojan Drenika v vrstah šolskega naraščaja. Mali Vidmar si je pridobil že takrat radi svoje pridnosti in ljubeznivosti simpatije svojih vaditeljev. Kaj naglo je napredoval in postal sam predtelovadec. L. 1907. se je udeležil V. vsesokolskega izleta v Pragi (torej ravno pred petimi leti) in je takrat dosegel med Slovenci v nižjem oddelku prvo mesto. Ta uspeh ga je bodril k nadaljnjemu delu in napredoval je tako, da ga je S. S. Z. uvrstila 1909 med svoje tekmovalce za mednarodno tekmovalstvo v Luksemburgu, kjer je pripomogel, da so si Slovenci priborili časten uspeh. Lani se je pa udeležil mednarodne tekme v Turinu ter tudi tukaj pripomogel, da so si priborili Slovenci IV. mesto. Stane Vidmar je bil izmed Slovencev-tekmovalcev najboljši. A letos si je priboril prvenstvo slovanskega sokolstva ter je prekosil tudi Čeha, ki so znani po vsem svetu kot najboljši telovadci. Njegov uspeh je tudi naš uspeh, njegova zmaga je zmaga Slovencev. Mlademu sokolu zmagovalcu naše iskrene častitke, njegovemu daljnjemu delu in uspehu pa „Na zdar!“

SUKNO

in modno blago za gospode in gospe priporočila izvozna hiša
Prokop Skorkovský in sin
v Humpolcu na Češkem.

Vzorci na željo franco. Zelo zmerne cene. Na željo dam tu izgotoviti gosposke obleke.

ZEFIRE

Učiteljskiki iz Kastva na izletu.

Sreda, dne 24. maja so napravili dijaki hrvaškega učiteljskega v Kastvi poučni izlet. Med potjo so si ogledali v Hrušici zares uzorno, procvitajočo in plodonosno mlekarstvo, od katere prejema naše revno ljudstvo stalno lepe dohodke. Nato so odšli v Slivje, kjer so si ogledali prekrasno in orjaško jamo »Dimnice«, koje številni kapniki in mogočni stebri, vsakega obiskovalca očarajo. Iznenadil jih je tudi ogromen čebelnjak preč. g. kaplana A. Hreščaka, od katerega so slišali marsikaj poučnega iz čebeloreje in pa zbirka starin ter obsežna knjižnica g. Edv. Bubniča. Na obsežnem vrtu gostilne Bubnič je bilo po skupnem obedu zelo živahno. Vračali so se izletniki veseli domov, bilo jih je 46, med temi sledeči gg. profesorji: Přibil, Ribarič, Sprachmann, Ryšlavi in dr. Jedertič. Izletnikom se je pridružil tudi preč. g. župnik I. Vođička iz Vodice ter nekaj domačinov.

† **Anica Zemljič iz Radince umrla 18. junija 1912.** Rodbino g. Jakoba Zemljič v Radincih in šolo pri Kapeli je zadela bridka izguba. Po dolgi mučni bolezni je umrla dne 18. junija 11letna hčerka Anica. Bila je izredno nadarjena, pridna in ljubezniva deklica. Bila je najboljša učenka kapelske šole, ter je v vseh štirih razredih in v vseh predmetih imela edinole prvi red. Predlanskim še je zdravih, rudečih lic tako navdušeno pozdravljala mariborskega knezoškofa, da je bil isti do solz ginjen. Prehladila se je, podvreči se je morala raznim operacijam, a vsa zdravniška pomoč je bila zastonj in postala je žrtev prerane smrti. Neštevilna množica belo oblečenih deklet in drugega ljudstva jo je spremljalo k zadnjemu počitku. Nar. rodbini naše sožalje!

Modni salon Ozmec Pepina

Ljubljana, Šelenburgova ulica št. 4.

Bogata zaloga vsakovrstnih damskih in otroških klobukov. Žalni klobuki vedno v zalogi.

Abadie — kotiček.

Prosim! Prosim!

LE PRINESI
ZOPET
ABADIE STROČNICE
S FERROL-BATO
(S SV. JURIJEM)

Slavno poštno ravnateljstvo v Trstu prosimo, da naj napravi na ljubljanski pošti red, da ne bodo S. I. T. po nepotrebnem zadrževali, kakor so ga pretekli teden neopravičeno celih 18 ur. Mi damo letno 6000 kron (šest tisoč kron) za znamke, pa da bi se nas zato šikaniralo, presega že vse meje. Pa to ni prvi slučaj. S. I. T. se oddaja na pošto po četrtkih zvečer in ljubljanska pošta ga odpošlje le malokdaj še isto noč naprej temveč šele v petek opoldne oziroma celo popoldne. Prosimo, da preiščete to zadevo in napravite red, da se ne bodo naši naročniki pritoževali, da dobivajo list šele v ponedeljek, oziroma celo v torek.

Upravištvo S. I. T.



Vsesokolski zlet v Pragi: Vratolomna vaja na krogih.

Domači prepir nastane kaj lahko, če žena postavi možu na mizo slabo kavo. Vsaka gospodinja se lahko izogne takim preprirom in njih neljubim posledicam, če pridene kavi Kolinske kavne primesi, kajti Kolinska kavna primes, ki je znana kot najboljši kavni pridelek, napravi tako dobro kavo, da vsakemu ugaja in tudi mož ne bo imel več nobene prilike, da bi godrnjal in se jezil zaradi slabe kave. To nam gotovo rade potrdijo vse one gospodinjice, ki Kolinsko kavno primes kupujejo. — Poudariti je tudi treba, da je Kolinska kavna primes pristno domače blago in tudi v tem oziru popolnoma ustreza zahtevam zavedne slovenske gospodinjice, ki vedno kupuje samo pristno domače blago.



Sprevod † Anice Zemljič v Radincih. Fot. Razlag.

Po želji členstva in cele slovanske javnosti ustanovila je od 1. prosinca 1910 banka »Slavija«, vzajemno zavarovalna banka v Pragi, poleg drugih že obstoječih oddelkov tudi oddelke za zavarovanje proti tatvini z vlomom. To zavarovanje pridobiva vedno več in več simpatij v najširših krogih prebivalstva, kar je neizpodbiten dokaz, kako potrebno je tako zavarovanje v varstvo svojega imetja. Banka je porok proti majhnemu letnemu prispevku za škodo, ki nastanejo vsled tatvine z vlomom v najširšem smislu besede. Tudi za vsakršna življenska zavarovanja je posebno priporočati banko »Slavijo«. Vsa pojasnila daje radevolje generalni zastop »Slavije« v Ljubljani, ki pošlje na zahtevo tudi svojega uradnika na dom.

Kinematograf „Ideal“ na Franc Jožefovi cesti v Ljubljani ima jako zanimiv spored, same dobre, zelo učinkovite privlačne resne in šaljive točke.

Zanimiva ljubezenska zgodba. V Budimpešti zbuja veliko pozornost poroka, ki je bila 25. pret. mes. v zanimivih okoliščinah. Pred desetimi dnevi je prišel v Budimpešto namestnik na otoku Sejlou; hotel si je ogledati mesto. Dan po svojem prihodu je imel glavobol in se je odpeljal z avtomobilom do lekarne. Stopil je v lekarno, medtem pa, ko je pripravljaj zanj lekarnar zdravilo, je opazil

strojepisko in se mahoma v njo zaljubil. Odlej je prihajal slehri dan v lekarno in prišal svoji oboževanki rož. Četrty dan je prosil za njeno roko. Gospodična je izjavila, da jo snubi živinozdravnik. Namestnik, ki je govoril samo angleški, je odgovoril, da jo



† 11letna Anica Zemljič iz Radince pri Radgoni na Štajerskem. Fot. Razlag.

mora dobiti za ženo; obljubil je, da da zapisati na dan poroke nanjo 100.000 dolarjev in jo s tem preskrbi za vse življenje. Naslednji dan se mu je strojepiska vdala in bila je poroka. Še tisti večer sta odpotovala novoporočenca na Sejlou.

Panika pri pogrebu. Pariz, Francija. V carnavski cerkvi vršili so se zadušni obredi za nekim pokojnikom, kjer se je zbralo mnogo žalujočega občinstva. Poleg pokojnikove rakve stalo je več sveč. Po nepredvidnosti vžgal se je na rakvi se nahajajoči venec iz celuloida, ki je mahoma zajel mrtvaški oder v plamen. Navzoče občinstvo se je vsled tega zelo prestrašilo; vse je drlo proti izhodu, da se reši. Pri tem je bilo šest žensk tako hudo potepanih, da se nahajajo sedaj v kritičnem položaju v bolnišnici.

Breskev je izborna odvajalno sredstvo. Priporoča se jesti tri do šest breskev zvečer, predno se gre k počitku. Breskev tudi čisti in osveži kri ter pospešuje prebavo.

Strašna katastrofa zrakaplova „Schwabben“ (30 oseb lahko, 7 pa težko ranjenih). Poročilo in slike objavimo prihodnjič.

Vse tiste, ki so naročili sliko Aškerca, prosimo, da še potrpe, ker še ni gotova. V 8—10 dneh jo pa dobe gotovo.

Mnogo gradiva in slik smo morali izpustiti, a pride vse na vrsto, samo prosimo potrpljenja.

Slovenski starši vpišite svoje otroke di-jake na srednjih šolah povsod v slovenske oddelke!

: Sprejme se dečko :

dobrega značaja. Prednost imajo oni, kateri so dovršili meščansko šolo v Celju ali Krškem.

Z. Krajnc, Kranj

trgovina delikates, špecerije in deželni pridelkov.

Pozor! Pozor!

Pristne oljate in suhe barve na debelo in drobno

Premierl & Jančar

Ljubljana

Dunajska cesta šteč. 20.

Izborne emajlne glasure, laki, firneži, čopiči itd.

Podpirajte domačo trgovino.

Dva gospoda

se sprejmeta na stanovanje v Franciškanski ulici 12/I. Več se izve pri hišniku istotam ali pa pri : upravništvu Tednika. :

K. JURMAN

izprašani optik in specialist

LJUBLJANA,

:: Šelenburgova ulica. ::

Optični zavod z električnim obratom. Opozarjam slavno občinstvo na mojo na novo urejeno delavnico. — Stoklo brusim le z ameriškanskim kamnom.

Prva ljubljanska higienična mlekarna ::

priporoča

Yoghurt — bulgarsko kislo mleko ::

kakor tudi

pasteurizirano polno mleko, posneto mleko, kislo mleko, sladko smetano (Obers), kavino smetano, kislo smetano, : sir in prima čajno maslo. :

Narčila se sprejemajo v central: Slomškova ulica št. 3 kakor tudi v prodajalnah in mlečnih pivnicah: Lingarjeva ulica št. 1, Poljanska cesta št. 13, Florijanska ulica št. 3, kjer se vedno tudi gorko in mrzlo mleko dobiva.

Dostavlja se tudi na dom.

Franc Može

Sv. Petra nasip št. 51

== krojaštvo ==

najmodernejše po najnižjih cenah. Najfinejša izdelava 22 K. Na zahtevo pridem na dom.

Kdor hoče kaj prodati:

posestvo, hišo, gostilno, trgovino, obrt itd., ali kdor hoče kaj v najem vzeti ali dati doseže najhitreje in najlažje svoj namen, če da oglas (inserat) v Slovenski Ilustrovani Tednik, ki je najbolj razširjen in :: največ čitan slovenski časopis. ::



NESTLÉ-JEVA
moka za otroke

Popolna hrana za dojenčka, otroke in bolnike na šoloden.

Vsebuje pravo planinsko mleko. Škatlja K 180 v vsaki lekarni in drogeriji.



Učiteljskičniki iz Kastva v Istriji na izletu

Nagrada bralcem tega lista.

Mi razdelimo 3000 parov čevljev!

Vsled vpeljave naših izbornih velelegantnih čevljev iz najboljšega, trpežnega chevrousnja, moderno izdelanih, razdelimo 3000 parov, kakor kaže slika. Samo delo v znesku 15 K za 3 pare se nam naj plača. Mi vam pošljemo kakor želite ali čevlje za gospode, ali dame po vsaki poljubni številki ali centimeterski meri. Vi dobite torej za samo 15 K, 3 pare izvrstnih čevljev, ki stanejo drugače 42 K in boste z njimi gotovo zadovoljni.* Pošilja se po povzetju ali če se plača naprej. Zamenjava dovoljena, zato ni rizika. Vsa naročila se naj naslavlja na



R. Bergerjevo razpošiljalnico čevljev, Dunaj 27, poštni predal 42.

*) Šele po Vašem priporočilu bomo imeli dobiček.

Vid Carf

mizarski mojster in stavitelj mlinov v Guštanju-Tolstivih na Koroškem, izdeluje vsakovrstne navadne in umetne mline in žage. Poskrbi po tovarniških cenah dobre motorje na bencin in poljedelske stroje. Prevzame tudi vsake vrste mizarska dela. Proračun in načrte izdelava zastoj in ne zaračuna zato potrebnih obiskov. Slovenci! Svoji k svojim!

Najboljše

sredstvo zoper stenice in drugi mrčes je

MORANA.

Morana uniči stenice in golazen ter se naroči pri M. Skrinjar, Trst, ulica Ferriera 37./I.

Dve steklenici staneta K 3-20, pri večjem naročilu popust, trgovcem rabat.

Vsak naš prijatelj ne čita samo Sl. I. T., ampak ga tudi plača in mu pridobiva novih naročnikov.

Čuvajte se peg. Vaše obličje bo krasno, čisto in fino kakor alabaster.

Pege, pike, izpuščaje

rdečico obličja in nosu, sive in rumene lise in vsak neprijeten nedostatek odstrani z jamčeno v 6 dneh „Vladiceca balsamin“. Steklenica K 2-50. Rationell bals. milo K 1-20. Učinek je opaziti že po enkratni rabi.

Neprijetne dlačice

z obličja in rok odstrani trajno in brez boleštv v 3 minutah edini zjamčeno neškodljivi „Sattymmo“. Steklenica K 2-50. Specialiteta za dame „Salvorin voda“ za odstranitev luskin in maščobe, je zelo pripravna za umivanje in česanje las, katera jih sama skodra in je dela lahke in dela lahke in lepe. Steklenica 2 K.

Bujna rast las in brk

se doseže takoj z edino najboljšo lasno mastjo (izvlečkom) „Poarine“. Cena K 4-2.

Bujno polnost-krasno**oprsje**

doseže vsaka slabotna dama v treh tednih. Učinek zjamčen. Neštevilni zahvalni in priznalni dopisi zdravnikov in dam so na razpolago. Uspeh se vidi že v 6 dneh. Edino krepčilno in osvežujoče sredstvo. Cena 1 steklenice univerzalnega sredstva Et-Admille z navodilom 5 K. K temu posebni kremni izvleček „Vladiceco“ 2 K. Prodaja in razpošilja edino ord. kosm. laboratorij

W. Havelka, Praga-Vršovice št. 752.

: Lepa prihodnjost! :

Zaradi nezmožnosti samolastnega vodstva se prodaja 2 hiši z gruntom in opravo. Priprave za gostilno, hotel, trgovino, za penzionat, ali za kmetijstvo. Ob Bohinjskem jezeru, lepi stavbeni prostori s pravico do kopališča in lastnega čolna. V nekaj letih se bode dobil 3kratni denar, ako se prodaja na drobno. — Pojasnila pri M. Grobotek, Bohinj. Bistrica

**Lekarnarja A. THIERRY-jev BALZAM.**

Edino pristen z zeleno nuno kot varstveno znamko. Postavno zjamčeno. Vsaka potvoritev, ponarejanje in vsak prekup drugega balzama s prevartljivimi znamkami se kazensko-sodnijsko zasleduje in strogo kaznuje. Ta balzam je dobrega učinka pri vseh boleznih na dihalih, pri kašlju, bljuvanju, hripavosti, katarju v žrelu, bolečinah v prsih, boleznih na pljučih, posebno pri influenci, žledodčnih boleznih, vnetju jeter in vranice, slabi prebavi, telesnemu zoporu, zobobolu in ustnih boleznih, trganju udov, opeklinah, pri izpuščajih itd. itd. 12/2 ali 6.1 ali ena velika posebna steklenica K 5.60

Lekarnarja THIERRY-jevo edino pristno mazilo iz vrtnice

je zanesljivo zdravilo za rane, ščirjence (ture), poškodbe, vnetja, abscese, odstrani vse nečiste v telo vrinile se reči in stori, da so bolezne operacije nepotrebne. Zdravi tudi pri zastarelih ranah itd. Dve škatlj staneta K 3-60.

Kupi se: Lekarna pri angelju varuhu, Adolf Thierry v Pregradu pri Rogatcu.

Dobi se skoro v vseh lekarnah. Na debelo pa v medicinskih mirodilnicah.



Kažipot za izletnike, turiste in letoviščarje.

HOTEL PETRAN

BLEB

HOTEL „JEKLER“

BLEB

NAD „ZDRAVILIŠKIM DOMOM“.

HOTEL SEKOVANIČ

BLEB

34 sob za tujce. — Velik senčnat vrt.

Gostilna Strekelj, Bled-Grad 5

se priporoča za obilen poset. Na zahtevo mrzla in gorka jedila. — Prenočišča.

MARTIN TANCAR, Jesenice

(poleg kolodvora).

Sobe za tujce.

Gostilna.

Hotel Tratnik

Zlata kaplja v Ljubljani Sv. Petra cesta št. 27.

Zračne sobe — izborna vino — fina kuhinja. Nizke cene. Dobra postrežba.

Gostilna Kunstelj v Gorjah

se priporoča za obilni obisk. — Postrežba točna in dobra.

Vrhnika**HOTEL „ČRNI OREL“.**

Lepo opremljene sobe — senčni vrt — izborna kuhinja — fina vina. — Nizke cene.

Zdravilišče Toplice

na Kranjskem, postaja Dolenjske železnice Straža-Toplice. Akroterme (toplice z mehko vodo) 38° C., kopališče z zdravilno pitno vodo. Izredno učinkuje proti trganju, protinu, ishiji, nevralgiji, kožnim in ženskim boleznim. Veliki kopalni bazini, posamezne in močvirne kopeli. Udobno urejene tujske, igralne sobe in sobe za družbe. Zdravo podnebje. Gozdna okolica. Dobra in cena prehrana. Sezija od 1. maja do 1. oktobra. Prospekte pošilja brez plačno in daje pojasnila Kopališka uprava.

Gospe se smejijo

od veselja, ko dobijo to blago:

12 metrov	lepo sortiranih ostankov	samo 5 K
10	rumburške tkanine	5
10	dobrega chiffona	5
9	Zefir za srajce	5
7	delen za obleke	5
6	atlassatin pri pranju ne zgubi barve	5
4	modni štof v vseh barvah	5
2 1/2	štof za bluze s svilo	5
2	čisto volneno angleško sukno	5
4 komade	sortiranih predpasnikov za kuhinje	5
2	fini laneni prti	5
2	fine posteljne odeje	5

pošilja se po post. povzetju pri naročilu od 15 K franko.

Rudolf Lichtner, Litmerice V. Češko. Za neugajajoče denar nazaj! Češko.

Kupujte pri tvrdkah, ki inserirajo v

FRANC JAKOPIČ

Ljubljana, Bohoričeva ul. št. 11
Vodmat. (Zraven mestne ubožnice.)

Stavbeno umetno in konstrukcijsko ključavničarstvo.

Specialiteta: Železne svetilke.

Načrti in proračuni so na zahtevo na razpolago.

Se priporoča sl. občinstvu kakor tudi pre. duhovščini za sprejemanje vseh v to stroko spadajočih del kakor: obhajilne mize, ograje na mirodvoru, obmejno omrežje, žično omrežje, žično omrežje na stroj, vežna vrata, balkoni, verande, stolpne križe, železne stopnice, svetilke, ograje na pokopališču i. t. d. : Solidna postrežba.

Teodor Korn

poprej

Henrik Korn

pokrivalec streh in klepar, vpeljalec strelodvodov ter instalater vodovodov
LJUBLJANA, Poljanska cesta 8

priporoča se p. n. občinstvu za izvrševanje vsakršnih kleparskih del ter pokrivanje streh z angleškim, francoškim in tuzemskim škrljem, z asbest, cementnim škrljem (Eternit) patent Hatschek, z izbočeno in ploščnato opeko, lesno-cementno in strešno opeko. Vsa stavbinska in galanterijska-kleparska dela v priznani solidni izvršitvi. — Poprave točno in ceno. Proračuni brezplačno in poštne prosto. — Kuhinjska oprema. Hišna oprava.

**Stampilije**

vseh vrst za
urade, društva, trgovce itd.

ANTON ČERNE

svaer in izdelovatelj kavčakovih
Stampilij

Ljubljana, Stari trg 20

Ceniki franko.

Izprašani optik FR. P. ZAJEC
x **LJUBLJANA, Stari trg št. 9.** ::

priporoča svoj
dobro urejeni
optični zavod



očala, ščipalca,
daljnogleda, to-
plomerje i. t. d.

Nadalje priporoča svojo veliko zalogo
švicarskih ur, zlatnine in sre-
brnine, gramofone od 25 K na-
prej, tudi na mesečne obroke.

Ploščice vseh vrst in v vseh jezikih
od K 2-50 naprej. — Cenik brezplačno.



A. Kje pa pustite brusiti svoje
nože in škarje?

B. Pri gosp. Ivanu Kraigherju.
On je fin umetni brusač. Tudi se dobi pri
njem vsakovrstno zelo dobro blago. Ob-
iščite ga, stanuje v Ljubljani, Židovska
ulica št. 3.



Pozor!

Velika zaloga
dvokoles, šiv.
in kmet. strojev, gramofonov,
orkestrijonov itd. Mehanična
delavnica. Poliranje z elek-
trično gonilno silo ter emajliranje dvokoles na
plin. Kolesarjem v korist! Kdor hoče staro dvo-
kolo obnoviti, naj ga pošlje takoj emajlirat, ki
stane 6 K, v različnih barvah 8 K pri

BATJEL-U

Gorica, Stolna ulica št. 2—4.

Prodaja na obroke. Ceniki franko. Velika izbira
že rabljenih dvokoles in vsakovrstnih strojev.

To že veste?!**Viktorija Sterniša**

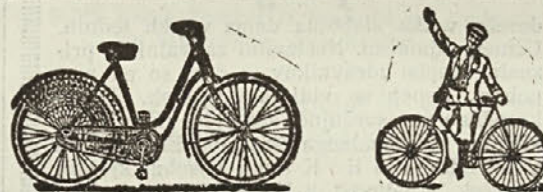
— Jurčičev trg št. 3 —

ima v zalogi najboljše ka-
kovosti obuval vseh vrst.
Import. Eksport.

Skrivalnica.



Kje je bratec?

**Ana Gorec**

Ljubljana, Rimska cesta št. 11

Podružnica:

Marija Terezija cesta št. 14,
gostilna pri „Novem svetu“.

Trgovina s kolesi in deli.
: **Najboljše pnevmatike.** :
Izposojevanje koles.

Ljubljansko mestno kopališče
odprto od 9. ure zjutraj do 8. ure zvečer. 222

„KOLEZIJA“

(Hribarjev gaj.) Nanovo otvorena gostilna z vso
točno postrežbo. : : : Prostor za balincanje.

Se priporočata

Ivan in Lucija Gril.

**KLIŠEJE**

na cink, baker in medenino za
časopise, umetniške priloge,
učinkujoče (efektne) inserate,
cenike, varstvene znamke.
Debeli tisk za fotolitografijo;
stance, risbe vsake vrste.

JOSIP STRANYAK

fotokemigrafičen
umetniški zavod
DUNAJ VIII/2,
Tigergasse št. 13

Telephon 18.085.

Občinska hranilnica

v Drnišu v Dalmaciji

sprejema

hranilne vloge

od K 2— do K 100.000—

proti 5% obrestovanju, ter povrača zneske do K 5000
brez odpovedi, zneske do K 20.000 proti prijavi 8 dni,
večje zneske po dogovoru. — Za polletno izplače-
vanje obresti izdaja na zahtevanje obrestne knjižice
Dopisovanje v slovenskem in hrvaškem jeziku.

Za varnost hranilnih vlog in njih obrestovanje
jamči občina Drniš.

Trgovina s steklom

M. Tušek, Ljubljana

Stari trg št. 28.

priporoča po najnižjih cenah svojo bogato zalogo steklene in
porcelanaste posode, svetilk, ogledal, vsakovrstnih šip in okvirov
za podobe. Prevzema vsa v steklarsko stroko spadajoča dela.

Najsolidnejša in točna postrežba.

Prvi zakonito izprašani pleskar-
ski mojster na Kranjskem

Anton Mitteregger

Ljubljana, Kolodvorska ulica št. 6

se priporoča za vsa v to stroko spadajoča dela v
mestu in na deželi.